

Číslovky

Číslovky jsou slova označující:

- | | |
|-----------------------|---------------------------------------|
| 1. přesný počet | – číslovky základní |
| 2. přesné pořadí | – číslovky řadové a číselná příslovce |
| 3. přesnou část celku | – zlomky a desetinná čísla |
| 4. přibližný počet | – číslovky hromadné |
| 5. násobek | – číslovky násobné |
| 6. ročník, výročí aj. | – zvláštní číselné výrazy |

145 ČÍSLOVKY ZÁKLADNÍ

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 0 zéro | 21 vingt et un [vêṭəṛõ] |
| 1 un, une | vingt et une [vêṭəṛün] |
| 2 deux | 22 vingt-deux [vêṭdö] |
| 3 trois | 23 vingt-trois [vêṭtr ^u a] |
| 4 quatre | ... |
| 5 cinq [sê:k] | 30 trente |
| 6 six [sis] | 31 trente et un [trätəṛõ] |
| 7 sept [set] | trente et une [trätəṛün] |
| 8 huit [üit] | 32 trente-deux |
| 9 neuf [nöf] | ... |
| 10 dix [dis] | 40 quarante |
| 11 onze | 41 quarante et un(e) |
| 12 douze | 42 quarante-deux |
| 13 treize | ... |
| 14 quatorze | 50 cinquante |
| 15 quinze | 51 cinquante et un(e) |
| 16 seize | 52 cinquante-deux |
| 17 dix-sept [disset] | ... |
| 18 dix-huit [diz ^ü it] | 60 soixante |
| 19 dix-neuf [diznöf] | 61 soixante et un(e) |
| 20 vingt [vê] | 62 soixante-deux |
| | ... |

| | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 70 soixante-dix | 110 cent dix |
| 71 soixante et onze | 120 cent vingt |
| 72 soixante-douze | 130 cent trente |
| 73 soixante-treize | 200 deux cents |
| 74 soixante-quatorze | 300 trois cents |
| 75 soixante-quinze | 301 trois cent un(e) |
| 76 soixante-seize | 333 trois cent |
| 77 soixante-dix-sept | trente-trois |
| 78 soixante-dix-huit | 698 six cent quatre- |
| 79 soixante-dix-neuf | -vingt-dix-huit |
| 80 quatre-vingts | 1 000 mille [mil] |
| 81 quatre-vingt-un [katrəvêṛõ] | 1 001 mille un |
| quatre-vingt-une [katrəvêṛün] | 1 990 mil neuf cent |
| 82 quatre-vingt-deux | quatre-vingt-dix |
| ... | (dix-neuf cent |
| 90 quatre-vingt-dix | quatre-vingt-dix) |
| 91 quatre-vingt-onze | 2 001 deux mille un(e) |
| 92 quatre-vingt-douze | 1 000 000 un million [miljõ] |
| ... | (de...) |
| 99 quatre-vingt-dix-neuf | 3 000 000 trois millions (de...) |
| 100 cent | 100 000 500 cent millions cinq |
| 101 cent un [säṛõ] | cents |
| cent une [säün] | 1 000 500 000 un milliard cinq cent |
| 102 cent deux | mille |

Pozn. 1. Un(e) má tvar množ. čísla v obrazech:

| | |
|-------------------------|-----------------|
| les uns ... les autres | jedni ... druzí |
| les unes ... les autres | jedny ... druhé |

| | |
|--------------------------|---------|
| quelques-uns [kelkəzõ] | někteří |
| quelques-unes [kelkəzün] | některé |

2. Ve franc. Švýcarsku a v Belgii se užívá výrazů *septante* (70), *nonante* (90); ve franc. Švýcarsku též *huitante* (80) nebo *octante* (80). Ve Francii též v některých nářečích.

3. Srov. *cent francs* (jedno) *sto franků*, *mille francs* (jeden) *tisíc franků*, ale: *un million de francs*, *un milliard de francs* (viz 146-11).

146 VÝSLOVNOST, PRAVOPIS A ZVLÁŠTNOSTI
UŽÍVÁNÍ ČÍSLOVEK1. Číslovky **cinq, six, huit, dix**

- a) vyslovují se s koncovou souhláskou:

(1) stojí-li samostatně nebo ve výčtu, tj. [sɛ:k], [sis], [iˈit], [dis];

(2) v datech, např. **le 5** [sɛk] **mai**, **le 6** [sis] **janvier**, **le 8** [iˈit] **mars**, **le 10** [dis] **décembre**; často též bez vyslovení koncové souhlásky;

- b) vyslovují se bez koncové souhlásky, stojí-li před podstatným jménem začínajícím souhláskou nebo dyšným **h**, např. **cinq** [sɛ] **haches**, **six** [si] **couteaux**, **huit** [i] **marteaux**, **dix** [di] **héros**, **dix** [di] **clous**.

Pozn. V hovorové francouzštině se číslovka **cinq** [sɛ:k] vyslovuje pro větší výraznost s koncovou souhláskou ve všech pozicích, tedy i před souhláskou, např. **cinq** [sɛk] **francs**, **cinq** [sɛk] **cents**, **cinq** [sɛk] **mille**, **cinq** [sɛk] **millions** apod.; rovněž **cinq** **maisons**, **cinq** **litres** apod. – Číslovka **sept** se vyslovuje vždy [set], např. **sept** **francs** [setfrã], **dix-sept** **mille** [dissetmil].

Začíná-li počítané podstatné jméno samohláskou nebo němým **h**, vzniká vázání:

cinq **enfants** [sɛkãfã], **six** **hommes** [sizom], **huit** **ouvriers** [iˈituvrijɛ], **neuf** **étages** [nœfɛtã:ž], **dix** **arbres** [dizarbr].

Neuf ve spojení se slovy **heures** a **ans** se vyslovuje vždy se znělým [v]: **neuf** **heures** [nœvø:r], **neuf** **ans** [nœvã]. Někdy též ve spojení **neuf** **hommes**, **neuf** **autres** aj.

2. Uvedená pravidla výslovnosti číslovek **cinq, six, huit, neuf, dix** se týkají přirozeně i jejich spojení s desítkami a vyššími čísly, např. **vingt-cinq** **touristes**, **vingt-six** **voyageurs**, **vingt-huit** **jours**, **vingt-neuf** **pages**, **dix-neuf** **ans**, **trente-neuf** **enfants**, **cent** **cinq** **francs**, **mille** **dix** **francs**.

3. Před číslovkami **un, huit, onze** nedochází k elizi u členu určitého, tj. **le un**, **le huit**, **le onze** (názvy číslic, dopravních prostředků, **le huit** a **le onze** též v datu).

4. Číslovka **vingt** zní [vɛ]; pouze v číslech 21 až 29 oživuje koncové **-t**, tj. **vingt-deux** [vɛtdø], **vingt-trois** [vɛttrã], **vingt-quat** [vɛtkatr] atd. – Ovšem ve složeninách **quatre-vingts** tomu tak není: **quatre-vingt-deux** [katrøvɛdø] atd. bez [t].

5. Číslovky **21, 31, 41, 51, 61, 71** mají spojku **et**, nemají však spojovník:

vingt et un, trente et un ... soixante et un, soixante et onze [sʰasãtø:z] (**et** se nikdy neváže).

6. Číslovky **81, 91, 101, 1 001** spojku **et** nemají: **quatre-vingt-un, quatre-vingt-onze, cent un** [sã-ø], **mille un** [mil-ø].

7. Spojovník se píše jen mezi desítkami a jednotkami, pokud tam není spojka **et**, např. **dix-sept, vingt-deux, trente-cinq, cinquante-neuf, soixante-neuf, soixante-deux, soixante-dix-sept, quatre-vingt-dix-neuf**; mezi stovkami a následujícími čísly se spojovník nepíše, např. **cent un, cent dix, cent cinquante, cent soixante-deux, cent quatre-vingt-dix-huit**; podobně není spojovník mezi **mille** a následujícími čísly, např. **mille deux cents, mille deux cent un, mille deux cent vingt-deux**.

8. Číslovky **vingt** a **cent** přibírají v množném čísle plurálovou koncovku **-s**, pokud nenásleduje další číslovka, např. **quatre-vingts, quatre cents**; ale: **quatre-vingt-un, quatre-vingt-dix-neuf, quatre cent un** atd. Přípustné však je psát **s** ve všech složeninách s **quatre-vingts**. – Viz 457-2-h.

9. Číslovka **mille** se nemění (tento tvar vznikl totiž z množného čísla), proto např.: **2 000 couronnes – deux mille couronnes**; v letopočtech se píše **mil** až do r. 1999, vyšší letopočty se přepisují **mille**, např. **mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf**, ale **l'an deux mille**; podobně **trois mille ans avant Jésus-Christ (av. J.-C.)** aj.

10. Číslo začínající tisícem, např. **1 100, 1 200 až 1 900** se mohou vyjadřovat dvojím způsobem (jako v češtině), např.

1789 – **mil sept cent quatre-vingt-neuf** (letopočet) nebo

– **dix-sept cent quatre-vingt-neuf**

1 500 F – **mille cinq cents francs**

– **quinze cents francs**

Pozn. V letopočtech se častěji užívá druhé formy (**dix-sept cent quatre-vingt-dix-neuf**), zejména u letopočtů starších.

11. Podstatná jména se přiřazují k číslovkám bezprostředně (podobně jako v češtině po číslovkách 1 až 4), např. **une heure, deux heures, trois mois, quatre ans, cinq ans, dix ans, cent ans** [sãtã], **mille ans, dix mille ans** (v češtině počínaje číslovkou 5 následuje 2. pád).

Pouze číslovky **million** a **milliard**, jakož i jejich násobky, jsou podstatnými jmény. Proto po nich musí následovat předložka **de**, např. **un**

million de francs, deux milliards de francs; následuje-li ovšem za nimi nižší číslovka, předložka **de** se neužívá, např. **un million trois cent mille francs**.

Pozn. 1. Číslovky (s výjimkou **million** a **milliard**) jsou ve francouzštině považovány tradičně za přídavná jména, což souvisí s jejich přímým připojováním k podstatným jménům. Celkově jejich gramatické vlastnosti opravňují však k vyčlenění číslovek jako zvláštního slovního druhu, jak to činíme i v této mluvnici.

2. Podst. jmény jsou také zlomky, např. **un tiers, un dixième**, a hromadné číslovky, např. **une dizaine, une quinzaine** aj. (Viz 149, 151)

12. V datu a v hierarchickém označení se užívá číslovek základních — s výjimkou **le premier**:

le Premier Mai, le 1^{er} décembre, le 1^{er} janvier; le 2 (deux) mars, le 5 (cinq) mai, le 21 (vingt et un) juin, le 31 (trente et un) décembre; François 1^{er} (Premier), Louis XIV (Quatorze), Charles IV (Quatre).

13. Podstatné jméno po číslovce vyšší než 1 má tvar množného čísla, např. **vingt et un ans, quatre-vingt-une maisons**; v množném čísle je ovšem i následující sloveso, např.: **Vingt et un enfants sont tombés malades.** *Jedenadvacet dětí onemocnělo.*

14. Spojení určitého členu **les** se základní číslovkou vyjadřuje úplnost: **les deux** *oba, obě*; **les trois** *všichni tři, všechny tři* (viz 108-9).

15. Ustálená spojení: **tous les deux jours** *každé dva dny, obden*, **toutes les deux heures** *každé dvě hodiny*, **tous les quinze jours** *každých čtrnáct dní*. — **Il viendra dans huit jours.** *Přijde za týden.* **Il rentrera dans quinze jours.** *Vrátí se za čtrnáct dní.* — **D'aujourd'hui en huit.** *Ode dneška za týden.* **D'aujourd'hui en quinze.** *Ode dneška za čtrnáct dní.* — **Mille et une nuits** (užito spojky et proti dnešnímu pravidlu).

147 ČÍSLOVKY ŘADOVÉ

| | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------------------|
| le 1 ^{er} | le premier | le 21 ^e | le vingt et unième |
| la 1 ^{ère} , 1 ^{re} | la première | la 21 ^e | la vingt et unième |
| le 2 ^e | le deuxième | le 30 ^e | le trentième |
| le 2 nd | le second [s(ə)gõ] | le 31 ^e | le trente et unième |
| la 2 ^e | la deuxième | la 31 ^e | la trente et unième |
| la 2 nd e | la seconde [s(ə)gõ : d] | le 40 ^e | le quarantième |
| | | la 40 ^e | la quarantième |

| | | | |
|--------------------|------------------------|---------------------------|---|
| le 3 ^e | le troisième | le 70 ^e | le soixante-dixième |
| la 3 ^e | la troisième | le 71 ^e | le soixante et onzième |
| le 4 ^e | le quatrième | le 72 ^e | le soixante-douzième |
| la 4 ^e | la quatrième | ... | |
| le 5 ^e | le cinquième | le 80 ^e | le quatre-vingtième |
| la 5 ^e | la cinquième | le 81 ^e | le quatre-vingt-unième |
| ... | | ... | |
| le 9 ^e | le neuvième | le 90 ^e | le quatre-vingt-dixième |
| ... | | ... | |
| le 11 ^e | le onzième | le 100 ^e | le centième |
| la 11 ^e | la onzième | le 101 ^e | le cent unième |
| le 17 ^e | le dix-septième | la 101 ^e | la cent unième |
| ... | | le 1000 ^e | le millième |
| le 20 ^e | le vingtième | la 1000 ^e | la millième |
| | | le 365 ^e | le trois cent soixante-cinquième |
| | | le 1 000 000 ^e | le millionième |

Číslovky řadové se tvoří ze základních příponou **-ième**, výjimkou je **le premier, la première** a druhotvar **le second, la seconde** — vedle pravidelného a častějšího **le (la) deuxième**.

V písmu se označují řadové číslovky koncovým písmenem přípony, tj. písmenem **e** za číslicí (zpravidla nahoře), např. **le 2^e, le 10^e** atd. (starší formou též **le 2^{ème}, popř. le 2^{ième}**). Obdobně se označuje **le 1^{er} (premier), la 1^{ère} (première), le 2nd (second), la 2nde (seconde)**.

Jelikož řadové číslovky vymezují přesné pořadí, jsou obvykle uváděny členem určitým: **la première place, les premières places**.

Unième se vyskytuje jen ve složeninách: **le vingt et unième, la trente et unième, le quatre-vingt-unième, le cent unième** apod.

Second je častější v ustálených spojeních (jde obvykle o označení pořadí takových věcí či pojmů, jejichž celkový počet je malý nebo poměrně omezený), např.:

| | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| habiter au second (étage) | <i>bydlet ve druhém patře</i> |
| voyager en seconde (classe) | <i>cestovat druhou třídou</i> |
| acheter qc de seconde main | <i>koupit něco z druhé ruky</i> |

V ostatních případech je častější **deuxième**.

Pozn. 1. Pravopisné změny při tvoření řadových číslovek: **cinq** přibírá **u** (**le cinquième**), **neuf** mění **f** na **v** (**le neuvième**). – U všech číslovek zakončených němým **e** toto **e** odpadá: **le quatrième**, **le onzième**, **le trentième** ap.

2. U složených číslovek se připojuje **-ième** až k poslední složce: **le 365^e jour** – **le trois cent soixante-cinquième jour**.

Číslo stránek, lekcí, odstavců, kapitol apod. se vyjadřují nejčastěji číslovkami základními, méně často řadovými:

| | |
|--|------------------------------------|
| (la) leçon un (nikoli une!) | – (la) première leçon |
| (le) chapitre six [sis] | – (le) sixième chapitre |
| à la page vingt et un | – à la vingt et unième page |

K označení městských obvodů se užívá číslovek řadových: **Paris 5^e**, **Prague 10^e**.

148 ČÍSELNÁ PŘÍSLOVCE

Jsou odvozena od řadových číslovek obvyklou příponou **-ment**:

| | | | |
|----------------------|-----------------|----------------------|------------------|
| premièrement | <i>za první</i> | quatrièmement | <i>za čtvrté</i> |
| deuxièmement | <i>za druhé</i> | cinquièmement | <i>za páté</i> |
| troisièmement | <i>za třetí</i> | dixièmement | <i>za desáté</i> |

Užívá se též tvarů přejatých z latiny (zejména v odborném stylu): **primo**, **secundo** [s(ə)gōdɔ], **tertio** [tersjɔ], **quarto** [k^uartɔ], **quinto** [k^uětɔ], **sexto**, **septimo** [septimɔ], **octavo**, **nono**, **decimo**.

149 ZLOMKY

Zvláštní tvary mají:

un demi *jedna polovina*, **un tiers** *jedna třetina*, **un quart** *jedna čtvrtina*.

Ostatní zlomky se tvoří tak, že čitatelem je číslovka základní, jmenovatelem číslovka řadová:

un cinquième *jedna pětina*, **trois huitièmes** *tři osminy*, **sept neuvièmes** *sedm devítin* atd.

Pozn. Ustálená spojení: **le Tiers-Monde** *třetí svět* (rozvojové země), **Charles Quint** [kē] *Karel Pátý* (císař).

Všechny zlomky jsou ve francouzštině rodu mužského. Avšak: **une moitié** *polovička, polovina*.

Demi je přesnější, spíše matematický pojem; **moitié** je pojem spíše hovorový:

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| une demi-heure | <i>půlhodina</i> |
| une moitié du gâteau | <i>polovička koláče</i> |

Demi je zde přidavné jméno – následující podstatné jméno je proto bez předložky: **une demi-mesure** *polovičaté opatření*.

Před podstatným jménem se **demi** nemění: **une demi-heure**; za podstatným jménem přebírá rod tohoto slova:

midi et demi, une heure et demie, huit heures et demie. – Viz 457-2-i.

Ostatní zlomky jsou podstatná jména – následující podstatné jméno se proto připojuje předložkou **de** s určitým členem (obsah je přesně určen):

| | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|------------------------|
| un tiers du revenu | <i>třetina příjmu</i> | | |
| neuf dixièmes de la production | <i>devět desetin výroby</i> | | |
| trois mois | <i>čtvrt roku</i> | neuf mois | <i>tři čtvrti roku</i> |
| six mois | <i>půl roku</i> | quinze mois | <i>rok a čtvrt</i> |
| dix-huit mois | <i>rok a půl, půldruhého roku</i> | | |

(zde též: **un an et demi**)

Připojujeme-li k celým jednotkám ještě jejich části, jmenujeme ve francouzštině jednotky hned a části připojujeme dodatečně:

| | |
|----------------------------|---|
| deux mètres et demi | <i>dva a půl metru (půltřetího metru)</i> |
| un mètre et demi | <i>jeden a půl metru (půldruhého metru)</i> |

150 DESETINNÁ ČÍSLA

Francouzština užívá číslovek řadových:

9,8 (devět celých, osm desetin) **neuf unités, huit dixièmes**
častěji: **neuf, virgule, huit**

13,6587 **treize, virgule, six, cinq, huit, sept**
treize, virgule, soixante-cinq, quatre-vingt-sept

Pozn. Slovosled při udávání sportovních výsledků: **10.62 vteřiny (sekundy) dix secondes, soixante-deux centièmes**.

151 ČÍSLOVKY HROMADNÉ

Označují

1. přibližný počet:

| | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| une dizaine | <i>asi deset</i> | une quarantaine | <i>asi čtyřicet</i> |
| une douzaine | <i>asi dvanáct</i> | une cinquantaine | <i>asi padesát</i> |

| | | | |
|----------------------|--------------------|------------------------|-------------------------|
| une quinzaine | <i>asi patnáct</i> | une soixantaine | <i>asi šedesát</i> |
| une vingtaine | <i>asi dvacet</i> | une centaine | <i>asi sto (vka)</i> |
| | un millier | | <i>asi tisíc (ovka)</i> |

2. přesný počet – u pojmů tímto způsobem obvykle počítaných:

| | |
|------------------------------------|----------------------------|
| une douzaine de mouchoirs | <i>tucet kapesníků</i> |
| une quinzaine (de jours) | <i>období čtrnácti dnů</i> |
| une soixantaine d'œufs [dö] | <i>kopa vajec</i> |

Jsou to podstatná jména rodu ženského (kromě **un millier**). Následuje-li po nich podstatné jméno, je uváděno předložkou **de**:

une quarantaine de jours *asi čtyřicet dní*

Někdy se jich užívá i samostatně:

On l'a mis en quarantaine. *Dali ho do karantény (tj. původně do 40 denní izolace).*

Elle approche de la cinquantaine. *Táhne ji na padesátku.*

Pozn. Pozor na mluvnické číslo: **Un millier de personnes se sont rassemblées.** *Shromáždilo se asi tisíc lidí.*

152 ČÍSLOVKY NÁSOBNÉ

| | | | |
|--|--------------------------|---------------------------|------------------------|
| simple | <i>jednoduchý</i> | sextuple | { <i>šestý,</i> |
| double | { <i>dvoji, dvojí,</i> | septuple [septüpl] | { <i>šestinásobný</i> |
| | { <i>dvojnásobný</i> | | { <i>sedmý,</i> |
| triple | { <i>troji, trojitý,</i> | décuple | { <i>sedminásobný</i> |
| | { <i>trojnásobný</i> | | { <i>desaterý,</i> |
| quadruple [k ^u adrüpl] | { <i>čtverý,</i> | centuple | { <i>desetinásobný</i> |
| [kadrüpl] | { <i>čtyřnásobný</i> | | { <i>sterý,</i> |
| quintuple [kětüpl] | { <i>paterý,</i> | | { <i>stonásobný</i> |
| | { <i>pětinásobný</i> | | |

Tyto výrazy mohou být také podstatnými jmény:

le double dvojnásobek; **rendre au centuple oplatit stonásobně** ap.

Vedle nich se však častěji užívá slovních spojení číslovky s podstatným jménem **fois** (ž), např. **une fois jednou**, **une seule fois jedinkrát**, **jen jednou**, **encore une fois ještě jednou**, **deux fois dvakrát**, **payer trois fois plus platit třikrát tolik**, **plus d'une fois více než jednou, nejednou**, **maintes fois mnohokrát**, **plusieurs fois několikrát**, **la première fois poprvé**, **la seconde**

fois podruhé, la dernière fois naposledy, cette fois, cette fois-ci tentokrát, cette fois-là tenkrát, des fois někdy (lid.). – Ale např. **le triple-saut trojskok**.

Pozn. **Les triplés trojčata, les quadruplés čtyřčata, les quintuplés [kětüplé] paterčata**, popř. **les triplés apod.**

153 ČÍSELNÉ VÝRAZY VYJADŘUJÍCÍ ROČNÍK, VÝROČÍ APOD.

1. K označení věku osob se užívá též těchto výrazů:

| | |
|---|-----------------------------|
| un quadragénaire [k ^u adražene:r] | <i>čtyřicátník</i> |
| un quinquagénaire [kěkažene:r] | <i>padesátník</i> |
| un sexagénaire [seks(gz)ažene:r] | <i>šedesátník</i> |
| un septuagénaire [sept ^a ažene:r] | <i>sedmdesátník</i> |
| un octogénaire [oktožene:r] | <i>osmdesátník</i> |
| un nonagénaire [nonažene:r] | <i>devadesátník</i> |
| un centenaire [sätne:r] | <i>stoletý člověk (muž)</i> |

Uvedených výrazů lze užít i v rodě ženském, např. **une quadragénaire čtyřicátnice, une quinquagénaire padesátnice** atd. – Může jich být užito též jako přídavných jmen, např. **une femme quadragénaire čtyřicetiletá žena, épouser un homme quinquagénaire vzít si padesátiletého muže** apod.

2. K označení výročí slouží výrazy: **le cinquantenaire padesátiletí, padesáté výročí, padesát let trvání, le centenaire sté výročí, sto let trvání** – vedle běžných slovních spojení: **le cinquantième anniversaire, le centième anniversaire**; obdobných spojení se užívá pro označení jiných výročí než padesátého a stého, tedy např. **fêter son vingtième (trentième, quarantième, soixantième, soixante-dixième, quatre-vingtième, quatre-vingt-dixième) anniversaire**. – **Fêter le bicentenaire de la Révolution française**. – **Le bicentenaire dvousté výročí**. – Obdobně: **le tricentenaire, le quadricentenaire, le millénaire, le bimillénaire** atd.

Pozn. **Célébrer le centenaire de la fondation d'une organisation. Oslavovat sté výročí založení organizace**. – **Mourir à l'âge de quatre-vingt-dix ans**. – **Il est de la même classe d'âge qu'elle. On je stejný ročník jako ona**.

3. Označení ročníku vína nebo letopočtu vydání mince, medaile, poštovních známek apod. se vyjadřuje podstatným jménem **millésime (m)**, např.: **Quel est le millésime de ce vin? Který ročník je tohle víno? Une pièce de cinq francs au millésime de 1958. Pětifrank (ová mince) z r. 1958.**